

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band: - (1967)
Heft: 1525

Artikel: An invaluable little appliance
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-694125>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

AN INVALUABLE LITTLE APPLIANCE

The stripping of electrical wires is a difficult and tiresome job when it has to be repeated hundreds and hundreds of times as in certain industries. An electro-technical firm in Zurich has invented an appliance for the rapid and neat removal of insulation from all standard insulated round and stranded wires up to a diameter of 9 mm. The Isomap, equipped with five cutting heads and a potentiometer, strips all kinds of wire automatically, at adjustable speeds, over a preset length or otherwise, at the same time automatically retwisting the end of the stripped wire, thus saving considerable time. This instrument, completely satisfying all technical requirements, can be supplied with various accessories rationalizing its use, such as in particu-

lar a stand, combined with a foot pedal control giving the operator great manual freedom, which is so important when work has to be carried out in large batches. [O.S.E.C.]

The best of Bally at
LONDON SHOE

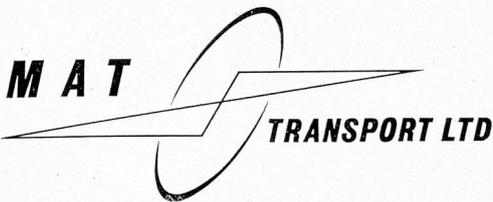
for fashion with
an international flair

- 116 New Bond Street, W.1.
- 30 Old Bond Street, W.1.
- 260 Regent Street, W.1.
- 22 Sloane Street, S.W.1.
- 132 King's Road, S.W.3.
- 49 Golders Green Road, N.W.11.
- 46 King Street, Manchester 2



PIONEERS of MODERN TRANSPORT

Specialists in GROUPAGE Services
to and from Switzerland and most
other Continental destinations.



"Arnold House", 36-41 Holywell Lane,
LONDON, E.C.2.

Tel. Bis 6500

Telex. 28404/21453

Trainferry

TIR Trailers

I.S.O. containers

Lift-units, etc.

ALLIED HOUSES:

BASLE

M'A'T TRANSPORT A.G., Peter Merian Strasse 50
PHONE: 351800. TELEX BASLE 62216-MATTRANS

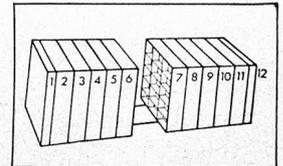
ZURICH

M'A'T TRANSPORT A.G., Sihlfeldstrasse 88. 8036Zurich
PHONE: 258992/95 TELEX: ZURICH 52458-MATTRANS



**Save Rent
Save Rates
Save Space**

COMPACROW is the brilliant answer to 1967 storage problems. Get the most out of available floor area and save money all round. Our experts will be glad to meet you and discuss all the Compacrow advantages.



COMPACROW

ACROW (Automation) Ltd.
South Wharf, London W2
Telephone: AMBassador 3456
Telex 21868